

Amts- und Anzeigenblatt der
Stadt Hohenems und der Gemeinden
Götzis, Altach, Koblach und Mäder
Erscheinungsort & Verlagspostamt,
6845 Hohenems, Einzelpreis € 0,70

136. JAHRGANG | KW 31
Donnerstag, 1. August 2024

s'Blättle

HOHENEMS GÖTZIS ALTACH KOBLACH MÄDER



**„ALLE ACHTUNG“
ROCKT AM
KIRCHPLATZ**

HOHENEMS

„Ich will nur, dass du glücklich bist, Marie!“ – mit ihrem Sommerhit und Ohrwurm „Marie“ stürmte die steirische Pop-Band „Alle Achtung“ 2022 die Charts. Nicht mitsingen und mittanzen? Unmöglich. „Alle Achtung“ kommt nun live nach Hohenems, wo die Band ihre größten Hits und neue Überraschungen präsentiert. **Samstag, 10. August 2024, 19 Uhr, Kirchplatz, Tickets: www.hohenems.travel**

GÖTZIS

Götzner Genussmarkt: Regionale und saisonale Produkte und Köstlichkeiten in gemütlicher Atmosphäre einkaufen. **Jeden Dienstagvormittag in der Marktstraße.**

ALTACH

Die Gemeinde lädt zum Sommer im Dorf: „Musik unter den Platanen“ mit „6feet2“. **Donnerstag, 1. August 2024, 19 Uhr, Parkplatz Sozialzentrum**

KOBLACH

FC Koblach-Saisonkarten 2024/25 ab sofort erhältlich!
Erstes Heimspiel: Samstag, 17. August 2024, 16 Uhr, Sportanlage Lohma

MÄDER

Reiseziel Museum 2024.
Sonntag, 4. August 2024, 10 Uhr, Steinbruch Kadelberg und Alamannen-Museum

96
Gemeinden
ein Ziel

GEMEINDE
BÄTTL

ZUSAMMEN
MEHR
BE
WEG
EN

Hier
geht's zur neuen
Vbewegt App!



#96gemeinden1ziel

96 Gemeinden. Ein Ziel. Zusammen mehr bewegen.

Mach mit – von 1. Juli bis 30. September 2023 suchen wir die aktivsten Gemeinden Vorarlbergs! Egal ob du gerne gehst, läufst oder am liebsten mit dem Fahrrad oder den Inlineskates unterwegs bist, von Juli bis September zählt jede Minute Bewegung.

Lade die Vbewegt App unter www.vbewegt.at herunter und zeig uns wie du deine Gemeinde mit Bewegungsminuten zum Sieg führst.

Weitere Informationen unter:
www.vorarlberg.at/bewegt



INHALT

Allgemein	Seite 2
Hohenems	Seite 7
Götzis	Seite 14
Altach	Seite 22
Koblach	Seite 26
Mäder	Seite 30
Anzeigen	Seite 36
Kleinanzeigen	Seite 50

IMPRESSUM

Redaktion

Hohenems: Tel. 05576/7101-1132
Thomas Fruhmann, BA
Celine Moosbrugger
redaktion@hohenems.at
Götzis: Christine Heinzle
Altach: Marc Gächter
Koblach: Johannes Tschohl, BA
Mäder: Sabine Simma
Adressen wie unten

MEDIENINHABER

Stadt Hohenems und
Marktgemeinde Götzis
Verantwortlicher Schriftleiter:
Bürgermeister Dieter Egger
Druck: Vorarlberger Verlagsanstalt
GmbH, Dornbirn

ABGABETERMIN

Abgabeschluss für Inserate ist
jeweils Montag, 17 Uhr.
Bei Feiertagen kann sich der
Annahmeschluss vorverlegen.

ABO + ANZEIGEN

Hohenems: Tel. 05576/7101-0,
Fax DW 1139, Sandra Strammer,
gemeindeblatt@hohenems.at;
Abo: RS Zustellservice,
Tel. 0664/2040400, rs@vol.at
Götzis: Tel. 05523/5986-208,
Christine Heinzle,
gemeindeblatt@goetzis.at
Altach: Tel. 05576/7178-104,
Marc Gächter,
gemeindeblatt@altach.at
Koblach: Tel. 05523/62875-2123,
Fax DW 2138, Johannes Tschohl, BA
gemeindeblatt@koblach.at
Mäder: Tel. 05523/52860-18,
Fax DW 20, Sabine Simma,
gemeindeblatt@maeder.at

Titelfoto: Florian Thurn



EDITORIAL

Ems rockt – Ich will nur, dass du glücklich bist!

Als vor vier Jahren der Song „Marie“ erschien, wurden wir immer wieder gefragt: „Was ist das eigentlich? Ist das Pop, Rock, Indie, Schlager?“ Meistens antworten wir darauf: „Schubladen sind für Socken da und nicht für Musik“.

Die Frage ist aber auch nicht ganz unberechtigt. Wir haben am „Nova Rock“ genauso gespielt wie in der „Starnacht“. Wir waren auf der Hauptbühne des Donauinselfests in Wien und gleichzeitig schon sechsmal im ZDF-Fernsehgarten zu Gast.

Dabei haben wir auf diesen Bühnen nie etwas anderes gemacht, als wir selbst zu sein. Wir haben uns nie einem Genre verschrieben, sondern immer nach dem Motto „Liebe & Krawall“ gelebt. Wenn wir auf eine Bühne gehen, dann machen wir das mit dem Vorsatz, dass dies die beste Show unserer Karriere wird! Egal welche Bühne.

Es geht uns nie darum, für eine bestimmte Gruppe Musik zu machen. Wir wollen alle berühren, die für mindestens 90 Minuten diese pure Lebensfreude spüren möchten. Es geht uns um Musik, Energie und gnadenlosen Optimismus.

Wenn wir uns heute, zehn Jahre nach Gründung der Band, nach hunderten Konzerten, Gold- und Platin-Auszeichnungen fragen, was wir eigentlich machen, dann ist es relativ einfach zu beantworten: „Wir wollen euch glücklicher machen“!

Wenn wir am 10. August 2024 in Hohenems von der Bühne gehen, dann ist unser einziger Anspruch, dass die Menschen im Publikum glücklicher nach Hause gehen als sie gekommen sind.

Christian Stani,
im Namen von „Alle Achtung“

KALENDER

32. Woche

Sonnen-Aufgang 6.03 Uhr
Sonnen-Untergang 20.50 Uhr

Montag, 5.7.

Kirchw. S. Maria Maggiore; Oswald

Dienstag, 6.7.

Verklärung d. Herrn; Hermann, Gilbert

Mittwoch, 7.7.

Sixtus, Kajetan, Afra, Konrad, Juliana

Donnerstag, 8.8.

Dominikus, Hedwig, Hartwig, Koloman

Freitag, 9.8.

Theresia Benedicta v. K., Roman

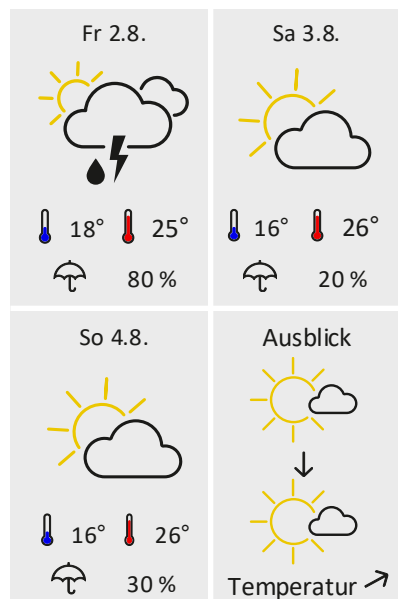
Samstag, 10.8.

Laurentius, Astrid, Philomena, Erich

Sonntag, 11.8.

Klara v. A., Luise, Susanna, Donald

DAS WETTER



DER MOND

Abnehmender Mond bis 3. August.
4. August Neumond. Zunehmender
Mond bis 18. August: Obst- und
Safttage; Nagelpflege; Problemwäsche;
Fenster putzen; Blumen gießen;
Einweichen; Obstbaumschnitt; Mondkur –
abnehmen und Körperpflege; Malerarbeiten;
Haare schneiden; Pflanzen umtopfen
und umsetzen; Bäume und Sträucher pflanzen.

NOTDIENSTE UND SERVICEINFORMATIONEN

ÄRZTLICHER NOTDIENST AM WOCHENENDE

Hohenems

Samstag, 3. August 2024

Sonntag, 4. August 2024

Dr. Maximilian Barta

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Sprechstunden für dringende Fälle an
Samstagen, Sonn- u. Feiertagen:
jeweils von 10 bis 12 Uhr und
von 17 bis 18 Uhr

Götzis, Altag, Koblach und Mäder

Die Ordination ist für dringende
Fälle von 10 bis 11 Uhr und von
17 bis 18 Uhr geöffnet.

Samstag, 3. August 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Peter Holzmann

Götzis, Dr.-A.-Heinzle-Straße 41,

T 05523 51122

Sonntag, 4. August 2024

Telefonbereitschaft von 7 bis 19 Uhr

Dr. Simon Hoch

Götzis, Schulgasse 7,

T 05523 64960

WERKTAGSBEREITSCHAFTSDIENST

Hohenems

Bei Nichterreichbarkeit Ihres Haus-
arztes und außerhalb der Ordina-
tionszeit erreichen Sie in der Zeit von
7 – 19 Uhr in dringenden Fällen:

Freitag, 2. August 2024

Dr. Maximilian Barta

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Montag, 5. August 2024

Dr. Joachim Hechenberger-Schwarz

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Dienstag, 6. August 2024

Dr. Maximilian Barta

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Mittwoch, 7. August 2024

Dr. Joachim Hechenberger-Schwarz

Hohenems, F.-M.-Felder-Straße 6

T 05576 73303

Donnerstag, 8. August 2024

Dr. Martina Kraxner

Graf-Maximilian-Straße 6/4

T 05576 73785

Bei Notfällen die Nummer 141
anrufen!

Ordination geschlossen:

Dr. Hechenberger am 2. 8.

Dr. C. Burghard bis 9. 8.

Dr. P. Burghard bis 9. 8.

Dr. Summer bis 16. 8.

Dr. Staples bis 31. 8.

Götzis, Altag, Koblach und Mäder

Außerhalb der Ordinationszeiten
Ihres Hausarztes wenden Sie sich in
dringenden, nicht bis zur nächsten
Ordinationszeit Ihres Hausarztes
aufschiebbaren, Notfällen an die
Nummer 141.

Ordination geschlossen:

Dr. Dünser bis 16. 8.

Dr. Popovic bis 16. 8.

Dr. Feuerstein bis 2. 8.

Dr. Summer bis 9. 8.

Dr. Bayrak 5. bis 23. 8.

Dr. Mayer bis 7. 8.

ZAHNÄRZTLICHE NOTDIENSTE

Hohenems

Samstag, 3. August 2024

Sonntag, 4. August 2024

Dr. Valentin von Ritter zu Groenestyn

Hohenems, Kaiser-Franz-Josef-Str. 57

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 9 bis 11 Uhr.

Bezirk Feldkirch

Samstag, 3. August 2024

Sonntag, 4. August 2024

Dr. Sheida Azadikhah,

Götzis, Im Buch 18

Die Anwesenheit des Zahnarztes
in der Ordination jeweils
von 17 bis 19 Uhr.

Nähere Infos auf der Homepage:
<http://vlbg.zahnaerztekammer.at>

APOTHEKEN NACHT- UND BEREITSCHAFTSDIENST

**für Hohenems, Götzis, Altach,
Koblach und Mäder**

Donnerstag, 1. August 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Salvator-Apotheke, Dornbirn,
Marktstraße 52
Marien-Apotheke, Rankweil,
Schleife 11

Zusatzdienst von 18 bis 19.30 Uhr:

Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

Freitag, 2. August 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Stadtapotheke, Dornbirn,
Marktstraße 3
Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

Samstag, 3. August 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Herz Jesu-Apotheke, Feldkirch,
Domplatz 9

**Zusatzdienst von 8 bis 12 und von
18 bis 8 Uhr:**

Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn,
Hatlerstraße 25

Zusatzdienst von 17 bis 19 Uhr:

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstraße 22a

Sonntag, 4. August 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Nibelungen-Apotheke, Hohenems,
Kaulbachstraße 5

**Zusatzdienst von 10 bis 12 und von
17 bis 19 Uhr:**

St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25

Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

Montag, 5. August 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Braun-Apotheke, Lustenau,
Maria-Theresien-Straße 13
Vorderland-Apotheke, Sulz,
Müsinenstraße 50

Dienstag, 6. August 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Apotheke „Zum heiligen Nikolaus“,
Altach, Achstrasse 22

Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:

Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

Mittwoch, 7. August 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

St. Martin-Apotheke, Dornbirn,
Eisengasse 25
Kreuz-Apotheke, Götzis, Hauptstraße 5

Zusatzdienst von 18 bis 18.30 Uhr:

Vinomna-Apotheke, Rankweil,
Stiegstraße 23

Donnerstag, 8. August 2024

**Dienstbereitschaft für 24 Stunden
von 8 bis 8 Uhr:**

Engel-Apotheke, Lustenau,
Grindelstraße 17a
Arbogast-Apotheke, Weiler,
Walgaustraße 26

www.apothekerkammer.at

SONNTAGSDIENST DER HAUSKRANKEN- PFLEGE

Für Hohenems

Samstag, 3. August 2024

Sonntag, 4. August 2024

jeweils von 7 bis 11 Uhr

Hohenems
KPV Hohenems, T 05576 42431

**Für Götzis, Altach, Koblach
und Mäder**

Sonntag, 3. August 2024

jeweils 8 bis 10 Uhr

Kummenbergregion:
HKP Götzis, T 0660 8937040

NOTFALL- TELEFONNUMMERN

Feuerwehr:	122
Rettung:	144
Polizei:	133
€-Notruf:	112
Bergrettung:	140
Gesundheitsberatung:	1450
Telefonseelsorge	142
Vergiftungs-Information:	01 406-4343

Trotz genauer Kontrollen unserer Mitarbeiter kann es auch nach Redaktionsschluss noch zu Verschiebungen bei Öffnungs- und Urlaubszeiten kommen. Deshalb bitten wir Sie, sich bei Bedarf online über die exakten Ärzte- und Apothekennotdienste zu informieren.

Alle Angaben sind ohne Gewähr!

TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Dienstbereitschaft laut telefonischer Auskunft bei Ihrem Tierarzt.

REDAKTIONELLE BEITRÄGE

Um einen besseren Lesefluss zu gewährleisten, verzichten die Redaktionen auf genderspezifische Formulierungen sowie die Nennung akademischer Titel. Werden mehrere Personen angesprochen, bezieht sich die Mehrzahlform auf alle Geschlechter.

INSERATE

Für den Inhalt und die Richtigkeit der eingesandten Inserate sind ausschließlich die Inserenten verantwortlich.

NATIONALRATSWAHL: GEMEINDEN LEGEN WÄHLERVERZEICHNISSE AUF

Seit Dienstag, dem 30. Juli 2024, liegen in den meisten Vorarlberger Gemeindeämtern die Wählerverzeichnisse für die Nationalratswahl 2024 auf und sind bis Donnerstag, 8. August 2024, einsehbar.

Der Einsichtszeitraum, die genauen Einsichtszeiten sowie die Bezeichnung des Amtsraumes, in dem das Wählerverzeichnis aufliegt, sind auf dem Veröffentlichungsportal der jeweiligen Gemeinde im Internet kundgemacht. Innerhalb der Einsichtsfrist kann bei

der Gemeinde ein Berichtigungsantrag zum Wählerverzeichnis schriftlich oder mündlich gestellt werden.

Wahlberechtigt bei der Nationalratswahl am 29. September 2024 sind neben allen österreichischen Staatsbürgern, die spätestens am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben, ihren Hauptwohnsitz mit Stichtag 9. Juli 2024 in einer Gemeinde in Österreich hatten und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind, auch alle Auslands-

österreicher, die noch bis spätestens 8. August 2024 bei ihrer zuständigen Gemeinde einen Antrag auf Eintragung in die Wählerevidenz stellen.

Wahl-Hotline des Landes

Nähere Auskünfte zur Nationalratswahl können von der zuständigen Wohnsitzgemeinde oder über die Wahlhotline des Landes, Tel. 05574/511-21880, eingeholt werden. Auch werden Fragen zur Wahl per E-Mail an inneres@vorarlberg.at entgegengenommen.

SICHERHEIT

FUSSBALL – PLAY SAFE, WIN SMART!

Fußballspielen zählt seit jeher zu den beliebtesten und bekanntesten Sportarten weltweit. Das Kicken liegt allerdings in der Unfallstatistik auch an der Spitze aller Sportarten: Fehlendes Warm-up oder Cool-down, falsche Ausrüstung, Fouls, zu wenig Regeneration oder Konzentrationslücken, und vieles mehr.

Vor dem Spiel

- Unbedingt effektive Aufwärmübungen vor dem Sport durchführen.

- Achte auf einen aufgefüllten Kohlenhydratspeicher und genügend Flüssigkeitszufuhr.

Während des Spiels

- Fair-Play-Regeln einhalten: Vermeide Verletzungen durch absichtliche oder grobe Fouls. Respektiere Schiedsrichterentscheidungen und halte Spielunterbrechungen ein.
- Ausreichende Regenerationsphasen einlegen (mach genügend Pausen).
- Wende korrekte Spieltechniken an und vermeide gefährliche Aktionen.

Nach dem Spiel

- Regeneration durch Dehnübungen und Eisbaden.
- Versorge deinen Körper mit genügend Essen und Trinken.
- Ruhe und Erholung nach der Belastung durch ausreichend Schlaf und Entspannung.

Weitere Informationen auf

www.sicheresvorarlberg.at oder unter E-Mail info@sicheresvorarlberg.at

MOBILITÄT / E5

EINKAUFEN MIT DEM RAD WIRD BELOHNT

Der Fahrradwettbewerb 2024 ist im vollen Gange! Auch in diesem Jahr warten auf Radfahrer aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems zusätzlich zu den Preisen von „Österreich radelt“ vier Fahrradgutscheine im Wert von 700 Euro und Einkaufsgutscheine à zehn Euro.

Die Anmeldung zum Radius ist jederzeit auf www.vorarlberg.radelat.at möglich. Wer mehr als 100 Kilometer erradelt, hat am Ende die Chance auf tolle Preise. Als Motivationsschub gibt es auch während des Wettbewerbs immer wieder die Möglichkeit, bei Gewinnspielen der Region amKumma und der Stadt Hohenems teilzunehmen.

Wer mitmachen möchte, kann sich unter www.vorarlberg.radelat.at oder in einem der Gemeindeämter anmelden. Danach heißt es fleißig radeln und die Kilometer im Internet, per App oder im Fahrtenbuch eintragen.

Einkaufen mit dem Rad lohnt sich!

Als besonderen Anreiz für die Radfahrer aus der Region amKumma und der Stadt Hohenems werden zusätzliche Preise unter den Teilnehmern verlost. Zu gewinnen gibt es vier Fahrradgutscheine im Wert von 700 Euro und 100 Einkaufsgutscheine à zehn Euro. Zudem können Pedalritter, die mit dem Fahrrad zum Einkaufen fahren, wieder jede Woche Einkaufsgutscheine im Wert von 20 Euro gewinnen.



Bernhard Markstaler durfte sich auch über Einkaufsgutscheine der Region amKumma freuen.



Der Weg zum Einkaufen mit dem Rad von Sigrid Kopf wurde mit Einkaufsgutscheinen belohnt.

AM ALTEN RHEIN WIRD FLEISSIG GEPROBT

s'Blättle blickte beim Testlauf für das „Theater im Kies“ hinter die Kulissen. Die Probe für das Stück „Die Korrektur des Tunichtguts“ fand mitten unter den Badegästen beim „Kies Kopf“ am Alten Rhein statt.

Rund 20 Schauspieler, fast alle Laien bis auf Hauptdarsteller Zeno Langenbahn, sind bei den diesjährigen Aufführungen des „Theater im Kies“ mit Begeisterung und Motivation dabei. Die Besetzung ist nahezu dieselbe wie im vergangenen Jahr, lediglich drei neue Schauspieler mussten in das Stück integriert werden.

„Die neuen Mitglieder haben sich gut eingefügt. Es fehlt bei einigen Szenen zwar noch die Feinabstimmung, doch im Großen und Ganzen ist das Ensemble auf einem sehr guten Weg“, zeigt sich Regisseurin und Autorin Heidi Salmhofer zufrieden.

Der Aufwand ist enorm. Bereits im Februar fanden die ersten Besprechungen statt, seit April wird mindestens zweimal wöchentlich geprobt. Bis zur Premiere am Mittwoch, dem 14. August 2024, bleibt aber noch ein wenig Zeit. Die nächsten Tage und Wochen werden deshalb für das „Ausputzen“ der einzelnen Szenen genutzt. Unterstützt wird Regisseurin



Weitere Fotos auf www.facebook.com/stadthohenems (Foto: Gemeinde Altach).

Heidi Salmhofer im Hintergrund von Regieassistentin Paula Czizegg und Kostümbildnerin Kerstin Köck Resch. Gemeinsam sorgt das Trio für den perfekten Look und den exakten Ablauf.

„Nach der Premiere im letzten Jahr ist heuer vieles einfacher geworden. Die Erfahrungen, welche im vergangenen Sommer gemacht wurden, tragen Früchte. Vor allem in Sachen Organisation und Ablauf sind wir wesentlich effizienter unterwegs“, berichtet Paula Czizegg.

Den Schauspielern steht die Vorfreude ebenfalls bereits ins Gesicht geschrieben. Sie alle freuen sich auf ein internationales Publikum mit vielen Besuchern aus der Schweiz, Liechtenstein, Deutschland und natürlich aus Österreich.

Wer noch eine Karte ergattern möchte, kann dies auf www.theaterimkies.at machen. Dort sind zudem auch alle Informationen zum Stück sowie alle Termine der Aufführungen aufgelistet.

UMWELT

OBSTBÖRSE VORARLBERG: VERMITTELN STATT WEGWERFEN!

Von wegen Mundraub! Wenn die Bäume und Sträucher voller reifer Früchte hängen, darf nach Lust und Laune geerntet werden. Denn die Obstbörse des Vereins Obst- und Gartenkultur Vorarlberg (OGV) bringt Besitzer und Abnehmer zusammen.



www.ogv.at/obstboerse

Nicht jeder hat einen Garten oder genügend Platz für Obstbäume und Beerensträucher. Andere wiederum wissen nicht wohin mit den großen Mengen an Früchten, haben keine Zeit oder sind körperlich nicht fit genug, um das Obst zeitgerecht zu verwerten.

Daher gibt es seit 2015 die Obstbörse: Wer Obst zu vergeben hat, informiert einfach den nächsten OGV. Umgekehrt gibt es auf der Website des OGV eine interaktive Karte, die zeigt, wo es gerade erntereifes Obst oder auch Nüsse abzuholen gibt. Wann, wie und für welche Gegenleistung, vereinbaren Besitzer und Abnehmer selbst untereinander.

Weitere Informationen sowie die interaktive Karte können auf www.ogv.at/obstboerse abgerufen werden.

Die Ansprechpersonen im Gemeindeblattbezirk sind:

- Hermann Klien, Hohenems, Tel. 0680/1178321
- Wolfgang Nigsch, Altach, Tel. 0650/5552211
- Werner Pirschner, Altach, Tel. 0664/75126870
- Sigrid Ellensohn, Götzis, Tel. 0664/5222901

WANDERSAMMELPASS: BERGE ENTDECKEN – QR-CODE CHECKEN

Die Landesinitiative Vorarlberg>>be-
wegt fordert alle Vorarlberger über
die Vbewegt-App zu einer Wander-
challenge heraus. Von 1. August bis
30. September 2024 können über die
App QR-Codes an verschiedenen
Wanderzielen in Vorarlberg gescannt
und damit Stempel für den digitalen
Wandersammelpass gesammelt wer-
den.

Unter den Teilnehmern, die mindes-
tens fünf Stempel sammeln konnten,
wird als Hauptpreis ein Wander-Outfit
im Wert von 500 Euro und zusätzlich
ein Gutschein im Wert von 60 Euro so-
wie ein Wanderrucksack verlost, ein-
zulösen in einer Hütte des Alpenver-
eins.

Genauere Informationen zu den
Standorten gibt es unter
[https://www.vorarlbergbewegt.at/
events/wandersammelpass-2024](https://www.vorarlbergbewegt.at/events/wandersammelpass-2024)
oder in der Vbewegt-App.



www.vbewegt.at

SOZIALES

DEMENZCAFÉ AMKUMMA

Bei Kaffee und Kuchen mit Menschen
zusammen sein, denen das Vergess-
lich-Sein nicht unbekannt ist. Das
Demenzcafé amKumma bietet ab
19. August 2024 wieder jeden Montag
von 14.30 bis 17 Uhr in der Volks-
hochschule Götzis die Möglichkeit
dazu.

Die Aktion Demenz lädt in Kooperation
mit dem Mobilen Hilfsdienst amKumma
und der Volkshochschule Götzis ins
Demenzcafé amKumma ein. In gemüt-
licher Runde gemeinsame Themen
finden, sich auszutauschen oder zuzu-

hören, so wie man gerade mag. Im
Mittelpunkt steht hier die Freude an
einem gemeinsamen Nachmittag mit
anderen aus Götzis, Altach, Koblach
und Mäder. Dabei spielt es keine Rolle,
ob man leicht vergesslich oder schon
etwas fortgeschrittener in der Ver-
gesslichkeit ist, frei nach dem Motto
„ich bin wie ich bin und das ist gut so“.
Das Angebot der Aktion Demenz am-
Kumma ist frei zugänglich, wer Lust
hat, ist herzlich willkommen, eine An-
meldung ist jedoch nötig.

Anmeldung jeweils bis Mittwoch der Vorwoche:

Mobiler Hilfsdienst amKumma,
T +43 676 836284140,
E: mail@mohiamkumma.at,
Beitrag: fünf Euro pro Person und
Nachmittag.



INFO

SCHNITTGUT SINNVOLL VERWENDEN

Zur Zeit der Obstbaum- und Heckenschnitte fallen große Mengen an
Ästen und Zweigen an. Das Schnittgut abzutransportieren, kostet Zeit
und Geld. Sparen Sie sich das. Machen Sie daraus eine Benjeshecke.

Das ist ein idealer Lebensraum für Laufkäfer, Erdkröten, Blindschlei-
chen, Igel, Molche und zahlreiche Gartenvögel. Die Benjeshecke bietet
Nahrung und Unterschlupf. So wird aus vermeintlichem „Abfall“ ein
kleines Tierparadies.

Das Grundgerüst besteht aus zwei Reihen von mindestens armdicken,
unbehandelten Holzpfählen. Diese schlägt man in 1,5 Meter Abstand
in zwei 0,5 Meter voneinander liegenden Reihen fest in den Boden. Der Raum zwischen den Pfählen
wird mit dem Schnittgut gefüllt. Beginnen Sie mit größerem Astwerk unten. Die Hecke wächst immer
weiter, wenn neues Schnittgut anfällt.



Veranstaltungen

Do, 1. August
Gemeinde Altach
"Sommer im Dorf"
 Unterhaltung mit „6FEET2“
 Parkplatz Sozialzentrum, 19.00 Uhr

Fr, 2. August
Gemeinde Altach
"Altiger Genussmarkt"
 Parkplatz Sozialzentrum, 8.00 Uhr

Fr, 2. August
Obst- und Gartenbauverein
"Schnittkurs Beere"
 Vereinsschopf im Bofel, 18.30 Uhr

Sa, 3. August
Gemeinde Altach
"Yoga Core mit Nicole Schaljo"
 Volksschule Pausenhof, 9.00 Uhr

Mi, 7. August
Krankenpflegeverein Altach
„Begegnungs-Cafe“
 Speziell für Personenbetreuer:innen
 Pfarrsaal, 13.00 bis 15.00 Uhr

Sa, 10. August
Gemeinde Altach
"Yoga Core mit Nicole Schaljo"
 Volksschule Pausenhof, 9.00 Uhr

Mi, 14. August
Reitvereinigung Rheintal
"60 Jahre RV Rheintal Jubiläum"
 Reitplatz Habereute 1, 9.00 Uhr

Mi, 14. August
Gemeinde Altach
PREMIERE: "Theater im Kies"
Die Korrektur des Tunichtguts
 Kies Kopf, 20.00 Uhr

Fr, 16. August
Gemeinde Altach
"Theater im Kies"
Die Korrektur des Tunichtguts
 Kies Kopf, 20.00 Uhr

Sa, 17. August
Gemeinde Altach
"Yoga Core mit Nicole Schaljo"
 Volksschule Pausenhof, 9.00 Uhr

Sa, 17. August
Gemeinde Altach
"Theater im Kies"
Die Korrektur des Tunichtguts
 Kies Kopf, 20.00 Uhr

Mi, 21. August
Gemeinde Altach
"Altach macht fit"
Wandern mit Steffi
 Bahnhof Altach, 13.00 Uhr

GEMEINDE

LANDTAGSWAHL 2024

Das Wählerverzeichnis für die Landtagswahl am 13. Oktober 2024 liegt vom Gemeindeamt Altach, Meldeamt/Infoschalter, Berkmannweg 2, 6844 Altach, an nachstehend angeführten Zeiten zur öffentlichen Einsicht auf.

Dienstag, 6. 8.2024,
 von 8 – 12 und von 13.30 – 18 Uhr
 Mittwoch, 7. 8.2024 bis
 Freitag, 16. 8. 2024 von 8 bis 12 Uhr,
 (ausgenommen Samstag, Sonntag
 und Feiertag)

Wahlkarten können bis spätestens Freitag, 11. Oktober 2024, während den Amtsstunden im Gemeindeamt Altach, Meldeamt/Infoschalter beantragt werden. Die Ausstellung der Wahlkarten kann ab 30. September 2024 erfolgen.

Markus Giesinger
 Bürgermeister für die Gemeinde Altach

GEMEINDE

SOMMERPAUSE FÜR DEN ALTIGER GENUSSMARKT

Traditionell findet in Altach jeden Freitag von 8 bis 12 Uhr der Altiger Genussmarkt statt.

Angeboten werden Köstlichkeiten aus der Region, italienische Spezialitäten, Brot, Obst sowie Fleisch- und Wurstwaren. So auch an diesem Freitag,

den 2. August. Danach verabschiedet sich der Altiger Genussmarkt in eine kleine Sommerpause. Am 9. und 16. August findet kein Markt statt. Ab dem 23. August wird das Markttreiben dann wieder wie gewohnt immer freitags fortgeführt.



SOMMER IM DORF

LIVEMUSIK UNTER DEN PLATANEN

EINTRITT
FREI

BEI SCHLECHTWETTER
IM FOYER DES KOM

DO, 1. AUGUST, 19.00 UHR

6FEET2

COVERBAND AUS ALTACH

PARKPLATZ SOZIALZENTRUM ALTACH

WEITERES KONZERT:

WOLFGANG FRANK

DO, 05.09.2024

GEMEINDE ALTACH



RICHTIGE BIOABFALL-SÄCKE VERWENDEN

Die Gemeinde Altach möchte seine Bürger herzlich daran erinnern, für die jeweilige Bioabfalltonne in ihrem Haushalt die richtigen Bioabfallsäcke zu verwenden.



Mit den passenden Säcken tragen Sie dazu bei, dass die Abholung reibungslos und umweltfreundlich verläuft. Tonnen ohne passenden Sack oder mit nicht zugelassenen Säcken können leider nicht geleert werden. Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis. Gemeinsam sorgen wir für eine saubere und nachhaltige Gemeinde!

ZUSÄTZLICHES KONTINGENT FÜR BVB-SPIEL FREIGESCHALTET

Für das Testspiel-Highlight zwischen Borussia Dortmund und dem FC Villarreal am Dienstag, den 6. August im Schnabelholz steht eine zusätzliche Ticketkategorie zur Verfügung.

Aufgrund des großen Andrangs wird der Gästesektor beim Testspiel zwischen Borussia Dortmund und Villarreal CF für alle Zuschauer geöffnet. Nachdem alle Sitzplatzkategorien in der CASHPOINT Arena bereits seit längerem ausverkauft sind, sind nun auch

alle Stehplätze für das Spiel des BVB in Altach vergriffen. Um der hohen Nachfrage gerecht zu werden, wird deshalb am Spieltag auch der Gästesektor für die Fans von Borussia Dortmund sowie Villarreal CF geöffnet sein. **Wichtig:** Der Gästesektor wird bei diesem Spiel als öffentlicher Bereich genutzt und ist somit nicht exklusiv für Gästefans reserviert. Tickets sind ab sofort online sowie vor Ort im SCRA-Fanshop erhältlich.





YOGA CORE

MIT NICOLE SCHALJO

WÄHREND DER SOMMERFERIEN

IMMER SAMSTAGS
9:00 BIS 10:00 UHR
VS PAUSENHOF

(BEI SCHLECHTWETTER IN
DER VS TURNHALLE)

DIE TEILNAHME IST KOSTENLOS
MATTE, HANDTUCH UND TRINKFLASCHE
SIND SELBST MITZUBRINGEN.

GEMEINDE ALTACH

SPENDENAUSWEIS

Die nachfolgenden Angaben wurden dem Gemeindeblatt von den Spendenorganisationen übermittelt und liegen in deren Verantwortung.

Zum ehrenden Gedenken an Verstorbene werden folgende Spendeingänge verzeichnet:

Krankenpflegeverein Altach

- Zum Gedenken an Erich Burschowsky von Dr. Roland und Hannelore Kopf € 20,-.
- Zum Gedenken an Rudolf Czizegg von Familie Walter Achmüller € 20,- an meinen lieben Nachbarn von Christine Oberdorfer € 20,-.

Allen Spendern ein herzliches Vergelt's Gott!

VEREINSANZEIGER

Obst- und Gartenbauverein

Freitag, 2. 8. 2024, 18.30 Uhr, Schnittkurs Beeren mit Helmut Carbonare. Auch Nichtmitglieder sind willkommen. Keine Kursgebühr!

Pensionistenverband OG Altach

Bald geht es wieder los! Damit ihr besser planen könnt, eine kurze Vorschau für

KIRCHELICHE NACHRICHTEN

Gottesdienstordnung der Pfarrkirche St. Nikolaus

Freitag, 2. August

Am Vormittag wird die Kommunion nach Hause gebracht.

Samstag, 3. August

18.30 Uhr Jahrtagsgottesdienst für:

† 2022

Frau Marte Berta Aloisia, Siedlungshof 1, Jg. 1926

Herr Nachbar Egon Johann, Konstanzerstraße 22, Jg. 1931

Frau Sandholzer Regina, Löwengasse 24, Jg. 1924

† 2023

Herr Peter Hubert, Altweg 4, Jg. 1950

Herr Giesinger Klaus, Birkenwiese 56, Dornbirn, Jg. 1966

Frau Sandholzer Katharina, Schulstraße 4, Jg. 1934

Sonntag, 4. August –

18. Sonntag im Jahreskreis

Lesung 1: Ex 16,2-4.12-15

Lesung 2: Eph 4,17.20-24

Evangelium: Joh 6,24-35

10.15 Uhr Messfeier

Getränke im Pfarrsaal

den heurigen Spätsommer und Herbst. Folgende Veranstaltungen finden immer donnerstags statt. 22. August 2024 – Grillfest beim Funkenplatz, 19. September 2024 – Ausflug zum Vilsalpsee, 3. Oktober 2024 – Backhennele für Mitglieder, 10. Oktober 2024 – 4-Tagesfahrt ins Salzkammergut, 14. November 2024 – Gemütlicher Hock im Hirschen,

Dienstag, 6. August

10 Uhr Gottesdienst im Sozialzentrum

Mittwoch, 7. August

8.30 Uhr Beichtgelegenheit

9.00 Uhr Messfeier

anschließend Kaffee im Pfarrsaal

Ansprechperson bei Beerdigungen:

Pfr. Rainer Büchel, T 0676 832408134

Öffnungszeiten im Pfarrbüro über den Sommer

Montag und Dienstag von 9 – 11 Uhr
T 05576 42010

E-Mail: pfarrzentrum@pfarre-altach.at

Besuchen Sie uns auf der Homepage:

www.pfarre-altach.at



@PFARRE_ALTACH

Folgen Sie uns auf Instagram.

12. Dezember 2024 – Weihnachtsfeier für Mitglieder. Die jeweilige Vorankündigung erfolgt wie immer, zeitgerecht und detailliert, über Das Blättle. Der Vorstand der Ortsgruppe Altach freut sich auf eure zahlreiche Teilnahme.